



สัตว์ทะเลมีพิษพบได้ทั่วโลก รวมทั้งแมงกะพรุน ถึงแม้แมงกะพรุนชนิดที่มีพิษรุนแรงพบได้น้อย แต่เราใส่ใจในความปลอดภัยของผู้มาเยือน และคำนึงถึงมาตรฐานสากล ถ้าท่านเล่นน้ำทะเลแล้วสงสัยว่าถูกแมงกะพรุนพิษ ให้ทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้

ขั้นตอนการปฐมพยาบาล ผู้ที่สงสัยว่าถูกแมงกะพรุนพิษ

1. เรียกให้คนช่วย หรือ เรียกรถพยาบาล (โทร 1669)
2. ให้ผู้บาดเจ็บอยู่นิ่งๆ เพื่อลดการยิงพิษจากแมงกะพรุน
3. ห้ามขีดถู บริเวณที่ถูกแมงกะพรุน
4. ใช้น้ำส้มสายชูให้ทั่วบริเวณที่ถูกแมงกะพรุน นานอย่างน้อย 30 วินาที
(ห้ามราดด้วยน้ำจืดหรือน้ำเปล่า)
5. ในกรณีหมดสติไม่หายใจ ให้ช่วยหายใจ ถ้าไม่มีชีพจร ให้ปั๊มหัวใจ ก่อนราดน้ำส้มสายชู





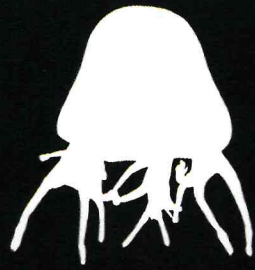
Although stings here are not common, we prefer you to safely enjoy our beautiful beaches and have taken precautionary steps that meet with international standards.

if in the rare event you are stung by toxic jellyfish (i.e. box jellyfish), please follow these steps:

First Aids Steps for Suspected Toxic Jellyfish injury

1. CALL for help or call ambulance (Tel 1669)
2. CALM the injured person
3. DO NOT rub the wound
4. POUR VINEGAR over the wound for at least 30 seconds (Do not use fresh water)
5. IF unconscious and not breathing/beating → start CPR BEFORE POURING VINEGAR



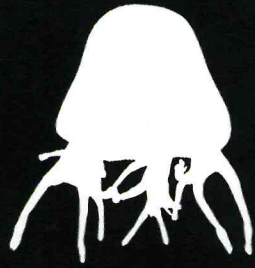


尽管水母蜇人并不常见，我们希望您安全享用美丽的海滩，并按国际标准采取预付措施。
万一被毒水母（箱水母）蜇伤，请采取以下措施：

可能被毒水母蜇伤后的急救步骤

1. 呼救或叫救护车（电话1669）
2. 让伤员保持镇静
3. 切勿刮擦蜇伤处
4. 连续向蜇伤处倒醋30秒：切勿倒淡水
5. 如果丧失意识、呼吸或心跳衰竭：倒醋前先进行心肺按压复苏





بيناتغ لأوت يڭ براچون دتموكن دسلوروه دنيا، ترماسوق
جوگاأوبور ٢، مسكيفون اوبور ٢يڭ بر بيساقوات ايت جاراڭ كتمو
تتافي كامى دسينى منجاگا كن كأممن دان كسلامتن كقدمريك يڭ مڭكونجوڭي، دان
دڭن ممفرتيمبڭ كن ستندار انترناسيونال (International)
جك أندابر مآين اير لأوت دان چوريگا دكناتڭة اوله اوبور ٢ ايت مك ايكوتي له لڭكه ٢ دباوه اين

فروسيدور فرتولوڭن چمس باڭي مريك يڭ چوريگا دكناتڭة اوله اوبور ٢

١. مينتأفرتولوڭن أتوهوبوڭن كريتا فساكيت 1669
٢. بياركن فساكيت ايت **تتف** ديم انتوق مڭوراڭي كراچوان اوبور ٢ ايت
٣. **جاڭن دگوسق** فدمتفت يڭ دكنا تڭة اوله اوبور ٢ ايت
٤. **مناوڭن چوكا فدمتفت يڭ دكناتڭة اوله اوبور ٢ اسلا 30** دتيق
جاڭن مناوڭن ايرفد تمفة يڭ دتڭة
٥. سكيراث تيدق سداركن ديرى دان تيدق برنافس مك بنتوبرنا فس
جك تيدق اد ديوت ناي بريكن **فومفاجنتوڭ سبلوم مناوڭن چوكا**

